

الباب السابع
Chapter Seven

القضاء والإحصاءات الأمنية
Justice and Security Statistics

الباب السابع: القضاء والإحصاءات الأمنية

Chapter Seven: Justice and Security Statistics

This chapter includes all statistical data, which demonstrates the activities and services of Dubai Courts for its three litigation stages first instance, appeal and cassation in terms of registered cases and decreed cases, It also demonstrates the activities of the public prosecutor in criminal cases and crimes committed, types of judgments and number of condemned; the chapter also includes Civil Defense services in the Emirate of Dubai related to road accidents, fire accidents, sea transportation accidents and individual marine accidents. It also shows statistical data on committed crimes and its perpetrators registered by the Decision Making Center at Dubai Police General Headquarters during the 2007-2009 period. These data are updated on an annual periodic basis.

The importance of these data is to achieve societal justice through the speed and accurate processing of cases, executing judgments, decisions and court orders, and the authentication of contracts and documents, and the demonstration of the extent of cooperation between the public prosecutor and Dubai Courts in the prosecution of criminal cases. The public prosecutor also represents the Dubai Courts and its various departments in the criminal courts in all stages of litigation to protect the rights of the general public and of the government to ensure the stability and security of society. The Civil Defense also participates in the provision of protection and security to the individuals in society by protecting their lives from fire accidents and from sea accidents.

يحتوى الباب على جميع البيانات الإحصائية التي تعرض نشاط دائرة محاكم دبي وخدماتها بدرجاتها الثلاثة المحكمة الابتدائية، محكمة الاستئناف ومحكمة التمييز من دعاوى مسجلة ودعاوى محكمة. كما يعرض أيضا نشاط النيابة العامة في القضايا الجزائية والجرائم المرتكبة فيها وأنواع الأحكام الصادرة فيها وعدد المدانين بها، ويعرض الباب خدمات الدفاع المدني بإمارة دبي المتعلقة بحوادث الحريق وحوادث وسائل النقل البحري وكذلك حوادث الأفراد البحرية. كما يعرض الباب البيانات الإحصائية المتعلقة بالجرائم المرتكبة ومرتكبيها المسجلة بمركز دعم اتخاذ القرار في القيادة العامة لشرطة دبي. وذلك خلال الفترة الزمنية 2007-2009. حيث يتم تحديث البيانات سنوياً من مصادرها وبشكل دوري.

تكمن أهمية بيانات القضاء في تحقيق العدالة بالمجتمع وذلك من خلال الدقة والسرعة بالفصل في الدعاوى وتنفيذ الأحكام والقرارات والأوامر القضائية وتوثيق العقود والمحرمات وإظهار مدى التعاون بين النيابة العامة ودائرة المحاكم في رفع الدعاوى الجزائية ومباشرتها وإحالة المتهمين إلى المحاكم المختصة. كما تتولى النيابة العامة أمور الإنابات القضائية بشأن تسليم المجرمين. كما تمثل النيابة حكومة دبي ودوائرها المختلفة أمام القضاء المدني في جميع مراحل التقاضي لحماية الحقوق والمصالح العامة والحكومية لضمان مجتمع أكثر أمناً واستقراراً. كما يشارك الدفاع المدني في توفير الحماية والسلامة والأمان لأفراد المجتمع عن طريق المحافظة على حياتهم وحمايتهم من حوادث الحريق والحوادث البحرية.



Main results for the year 2009:

Percentage of registered cases at the Court of First Instance increased by 81.7% compared to the year 2008; of total registered cases, labor cases forms 42.3%, followed by commercial cases contributed with 19.5%; then civil cases 15.6%,and real-estate cases 11.7%, while the remaining 10.9% represents personal affairs cases.

Annual percentage increase in number of punitive cases is 19.3% compared to the year 2008.

Annual percentage increase in number of committed crimes at punitive cases 12.1% compared to the year 2008.

Crime rate (per 1,000 population) is 10.6.

Percentage of fire accidents decreased by 18.3% compared to the year 2008.

Percentage of fire accidents at locations of vehicles and motorcycles is the highest at 34.0%.

Percentage of persons who were rescued at sea accidents is 94.3%.

النتائج الرئيسية لعام 2009:

ارتفعت القضايا المسجلة في المحكمة الابتدائية بنسبة 81.7% بالمقارنة مع عام 2008، من إجمالي القضايا المسجلة، شكلت القضايا العمالية 42.3%. تليها القضايا التجارية 19.5%. ثم القضايا المدنية 15.6%. ثم القضايا العقارية 11.7% وأخيراً قضايا أحوال النفس 10.9%.

نسبة الزيادة السنوية في عدد القضايا الجزائية 19.3% بالمقارنة مع عام 2008.

نسبة الزيادة السنوية في عدد الجرائم المرتكبة في القضايا الجزائية 12.1% بالمقارنة مع عام 2008.

معدل الجريمة (لكل 1,000 من السكان) 10.6.

قلَّت حوادث الحريق بنسبة 18.3% بالمقارنة مع عام 2008.

بلغت حوادث الحريق بمواقع السيارات والدراجات النارية أعلى نسبة لها بمقدار 34.0%.

نسبة الأفراد الذين تم إنقاذهم في الحوادث البحرية 94.3%.

عدد القضايا في المحكمة الابتدائية | إمارة دبي
Number of Cases at Court of First Instance | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-01) Table

Title		2009	2008	2007	البيان	
Civil Cases	Registered	2,156	1,803	1,993	المسجلة	القضايا المدنية
	Decreed	2,123	1,574	1,407	المحكومة	
Commercial Cases	Registered	2,680	1,647	2,056	المسجلة	القضايا التجارية
	Decreed	1,759	1,575	1,743	المحكومة	
Real Estate Cases*	Registered	1,606	149	-	المسجلة	القضايا العقارية*
	Decreed	421	25	-	المحكومة	
Labor Cases	Registered	5,825	2,463	1,668	المسجلة	القضايا العمالية
	Decreed	4,797	2,240	1,765	المحكومة	
Personal Affairs Cases	Registered	1,508	1,518	1,345	المسجلة	قضايا أحوال النفس
	Decreed	1,128	1,106	1,023	المحكومة	
Total	Registered	13,775	7,580	7,062	المسجلة	المجموع
	Decreed	10,228	6,520	5,938	المحكومة	

* From Year 2008

Source: Dubai Courts Department

* ابتداءً من عام 2008

المصدر: دائرة محاكم دبي

إجمالي القضايا/ المواد المسجلة بمحكمة التمييز | إمارة دبي
Total Cases/ Articles Registered at the Court of Cassation | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-02) Table

Title	2009	2008	2007	البيان	
Civil Cassation	372	313	273	طعن مدني	
Commercial Cassation	315	334	348	طعن تجاري	
Petition for Review-Civil	4	3	5	التماس إعادة نظر-حقوق	
Labor Cassation	129	109	81	طعن عمالي	
Personal Status and Inheritance Cassation	132	135	152	طعن أحوال شخصية ومواريث	
Petition for Review-Personal Status	1	1	2	التماس إعادة النظر- أحوال	
Real Estate Cassation*	63	-	-	طعن عقاري*	
Total	1,016	895	861	المجموع	

* From Year 2009

Source: Dubai Courts Department

* ابتداءً من عام 2009

المصدر: دائرة محاكم دبي

إجمالي التوثيق والعقود والمحزرات المسجلة / كاتب العدل | إمارة دبي
Total of Registered Attestations, Contracts and Instruments/ Notary Public | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-03) Table

Title	2009	2008	2007	البيان
Main Branch	7,741	6,070	5,352	الفرع الرئيسي
Department of Economic Development Branch	14,991	16,132	14,114	فرع دائرة التنمية الاقتصادية
Al Barshaa Branch	47,263	50,062	40,807	فرع البرشاء
Al Towar Branch	68,507	72,109	72,987	فرع الطوار
Total	138,502	144,373	133,260	المجموع

Source: Dubai Courts Department

المصدر: دائرة محاكم دبي

ملفات تنفيذ الأحكام حسب النوع | إمارة دبي
Judgments Execution Files by Type | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-04) Table

Title	2009	2008	2007	البيان	
Civil Execution	Registered	1,034	770	906	المسجلة
	Executed	522	598	476	المنفذة
Commercial Execution	Registered	939	895	1,312	المسجلة
	Executed	320	511	602	المنفذة
Real Estate Execution*	Registered	60	-	-	المسجلة
	Executed	9	-	-	المنفذة
Legal Execution	Registered	546	436	397	المسجلة
	Executed	8	29	20	المنفذة
Labor Execution	Registered	1,901	1,189	975	المسجلة
	Executed	1,001	984	510	المنفذة
Total	Registered	4,480	3,290	3,590	المسجلة
	Executed	1,860	2,122	1,608	المنفذة

* From Year 2009

Source: Dubai Courts Department

* ابتداءً من عام 2009
المصدر: دائرة محاكم دبي

إجمالي القضايا / المواد المسجلة بمحكمة الاستئناف | إمارة دبي
Total Cases/ Articles Registered at the Appeal Court | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-05) Table

Title	2009	2008	2007	البيان
Civil Appeal	1,313	1,068	873	استئناف مدني
Commercial Appeal	804	704	745	استئناف تجاري
Labor Appeal	1,527	1,006	1,219	استئناف عمالي
Real Estate Appeal*	274	7	-	استئناف عقاري*
Appeal Execution	194	202	258	استئناف التنفيذ
Appeal for Reconsidering (Civil) Appeal	38	38	30	التماس إعادة نظر (حقوق) استئناف
Appeal against Summary Matters	138	155	127	استئناف الأمور المستعجلة
Real Estate Damage Appeal**	9	-	-	استئناف تظلم عقاري**
Suing the Judges and Members of Prosecution	-	-	1	اختصاص القضاة وأعضاء النيابة
Order on a Petition- Appeal	14	12	9	أمر على عريضة-استئناف
Grieving against an Order on a Petition	3	-	3	تظلم من أمر على عريضة
Dismissal of Judges, Experts and Arbitrators	1	2	2	رد القضاة أو الخبراء أو المحكمين
Personal Status and Inheritance Appeal	552	554	571	استئناف أحوال شخصية وموارث
Execution Appeal-Sharia	32	58	41	استئناف تنفيذ شرعي
Plea for Reconsideration-Personal Affairs	-	1	1	التماس إعادة نظر أحوال شخصية
Appeal an Order on Petition-Sharia	1	1	2	استئناف أمر على عريضة شرعي
Summary Matters Appeal-Sharia	1	2	-	استئناف أمور مستعجلة شرعية
Grievance Appeal	17	20	26	استئناف تظلم شرعي
Total	4,918	3,830	3,908	المجموع

* Registration started in November 2008 and not beginning of the year

** From Year 2009

Source: Dubai Courts Department

* بداية التسجيل في شهر نوفمبر 2008 وليس بداية العام

** ابتداءً من عام 2009

المصدر: دائرة محاكم دبي

إجمالي القضايا/ المواد/ الطلبات المسجلة بالمحكمة الابتدائية | إمارة دبي
Total Cases/ Articles/ Motions Registered at the Court of First Instance | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-06) Table

Title	2009	2008	2007	البيان
Petition for Review	1	4	8	التماس إعادة نظر
Labor Precautionary Attachment*	62	-	-	حجز حقيقي عمالي*
Precautionary Attachment	84	186	207	حجز حقيقي
Order on a Petition	186	537	521	أمر على عريضة
Summary Cases	26	106	82	دعاوي مستعجلة
Grievance	91	224	190	تظلم
Offer and Deposit	33	27	23	عرض وإيداع
Precautionary Attachment-Vehicles	13,036	8,701	9,346	حجز حقيقي مركبات
Writ of Performance	334	257	250	أمر أداء
Execution of Summary Matters	3	9	27	تنفيذ أمور مستعجلة
Pledge Sale Request-Execution	141	127	85	طلب بيع مال مرهون - تنفيذ
Execution for Fees	709	2,781	1,762	تنفيذ بالرسوم
Commercial Execution	939	895	1,312	تنفيذ تجاري
Civil Execution	1,034	770	906	تنفيذ مدني
Labor Execution	1,901	1,189	975	تنفيذ عمالي
Complaints	169	595	684	الإشكالات
Real Estate Execution*	60	-	-	تنفيذ عقاري*
Administrative Orders	17	135	274	أوامر إدارية
Delegations	178	611	826	إنابات
Rental Execution	468	369	735	تنفيذ إيجارات
Fines	257	347	262	الغرامات
Civil Partial	966	810	933	مدني جزئي
Real Estate Partial**	63	12	-	عقاري جزئي**
Civil Plenary	1,190	993	1,060	مدني كلي
Real Estate Plenary**	1,543	137	-	عقاري كلي**
Real Estate Precautionary Attachment**	31	4	-	حجز حقيقي عقاري**
Real Estate Grievance*	21	-	-	تظلم عقاري*
Order on Petition - Real Estate**	26	2	-	أمر على عريضة - عقاري**
Summary Matters - Real Estate*	22	-	-	دعاوي مستعجلة - عقاري*
Labor Partial	4,837	2,017	1,358	عمالي جزئي

تابع جدول (07-06) Cont'd Table

Title	2009	2008	2007	البيان
Labor Plenary	988	446	310	عمالي كلي
Adjudication of Bankruptcy	1	1	-	إشهار إفلاس
Commercial Partial	1,003	677	1,108	جاري جزئي
Commercial Plenary	1,679	970	948	جاري كلي
Dismissal of Judges, Experts and Arbitrators	2	1	3	رد القضاة أو الخبراء أو المحكمين
Execution - Sharia	546	436	397	تنفيذ شرعي
Delegations - Sharia	283	229	193	إنابات شرعية
Mortmain (Waqf)	-	1	1	وقف
Sharia Declaration - Muslims	856	915	794	إعلام شرعي - مسلمين
Sharia Declaration - Non-Muslims	286	205	219	إعلام شرعي - غير مسلمين
Moslem Estates	702	603	562	تركات مسلمين
Non-Moslem Estates	258	184	174	تركات غير مسلمين
Inclusion and Exclusion of a Moslem Heir	23	20	23	إدخال وإخراج وإرث مسلمين
Inclusion and Exclusion of a Non-Moslem Heir	-	1	-	إدخال وإخراج وإرث غير مسلمين
Petition for Review - Sharia Court	1	-	1	التماس إعادة نظر شرعي
Precautionary Attachment - Sharia Court	2	1	1	حجز حقيقي شرعي
Order on Petition - Sharia Court	375	292	208	أمر على عريضة شرعي
Grievance - Sharia Court	75	48	55	تظلم شرعي
Summary Cases - Sharia Court	-	3	1	دعاوي مستعجلة شرعية
Personal Status - Moslems	1,342	1,353	1,221	أحوال نفس مسلمين
Personal Status - Non-Moslems	166	165	124	أحوال نفس غير مسلمين
Summary Matters Execution - Sharia Court	-	1	2	تنفيذ أمور مستعجلة شرعية
Problematic Sharia	97	116	95	إشكالات شرعية
Fines - Sharia Court	41	42	11	غرامات شرعية
Moslems Pecuniary Status	227	256	251	أحوال مال مسلمين
Non-Moslems Pecuniary Status	18	17	15	أحوال مال غير مسلمين
Total	37,399	28,828	28,543	المجموع

*From year 2009

** Registration started in August, September and November 2008 and not beginning of the year for the cases : Real Estate Plenary, Real Estate Partial, Real Estate Precautionary Attachment and Order on Petition - Real Estate respectively
Source: Dubai Courts Department

* ابتداءً من عام 2009

** بداية التسجيل في شهر أغسطس وسبتمبر ونوفمبر 2008 وليس بداية العام للقضايا: عقاري كلي، عقاري جزئي، حجز حقيقي عقاري وأمر على عريضة - عقاري على الترتيب المصدر: دائرة محاكم دبي

القضايا حسب النوع محكمة التمييز | إمارة دبي
Cases According to Type at the Court of Cassation | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-07) Table

Title		2009	2008	2007	البيان
Civil Cassation	Registered	372	313	273	المسجلة
	Decreed	339	287	293	المحكومة
Commercial Cassation	Registered	315	334	348	المسجلة
	Decreed	307	324	300	المحكومة
Real Estate Cassation*	Registered	63	-	-	المسجلة
	Decreed	21	-	-	المحكومة
Labor Cassation	Registered	129	109	81	المسجلة
	Decreed	92	127	56	المحكومة
Personal Status and Inheritance Cassation	Registered	132	135	152	المسجلة
	Decreed	172	141	137	المحكومة
Total	Registered	1,011	891	854	المسجلة
	Decreed	931	879	786	المحكومة

* From Year 2009
Source: Dubai Courts Department

* ابتداءً من عام 2009
المصدر: دائرة محاكم دبي

القضايا حسب النوع محكمة الاستئناف | إمارة دبي
Cases According to Type at the Appeal Court | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-08) Table

Title		2009	2008	2007	البيان
Civil Appeal	Registered	1,313	1,068	873	المسجلة
	Decreed	1,292	951	960	المحكومة
Commercial Appeal	Registered	804	704	745	المسجلة
	Decreed	745	844	858	المحكومة
Real Estate Appeal*	Registered	274	7	-	المسجلة
	Decreed	164	-	-	المحكومة
Labor Appeal	Registered	1,527	1,006	1,219	المسجلة
	Decreed	1,252	1,273	1,007	المحكومة
Personal Status and Inheritance Appeal	Registered	552	554	571	المسجلة
	Decreed	500	484	493	المحكومة
Total	Registered	4,470	3,339	3,408	المسجلة
	Decreed	3,953	3,552	3,318	المحكومة

* Registration started in November 2008 and not beginning of the year
Source: Dubai Courts Department

* بداية التسجيل في شهر نوفمبر 2008 وليس بداية العام
المصدر: دائرة محاكم دبي

القضايا حسب النوع بالمحكمة الابتدائية | إمارة دبي
Cases According to Type at the Court of First Instance | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07 - 09) Table

Title		2009	2008	2007	البيان	
Civil Partial	Registered	966	810	933	المسجلة	مدني جزئي
	Decreed	862	646	720	المحكومة	
Civil Plenary	Registered	1,190	993	1,060	المسجلة	مدني كلي
	Decreed	1,261	928	687	المحكومة	
Total of Civil Cases	Registered	2,156	1,803	1,993	المسجلة	مجموع القضايا المدنية
	Decreed	2,123	1,574	1,407	المحكومة	
Commercial Partial	Registered	1,003	677	1,108	المسجلة	تجاري جزئي
	Decreed	656	694	927	المحكومة	
Commercial Plenary	Registered	1,677	970	948	المسجلة	تجاري كلي
	Decreed	1,103	881	816	المحكومة	
Total of Commercial Cases	Registered	2,680	1,647	2,056	المسجلة	مجموع القضايا التجارية
	Decreed	1,759	1,575	1,743	المحكومة	
Real Estate Partial*	Registered	63	12	-	المسجلة	عقاري جزئي*
	Decreed	53	5	-	المحكومة	
Real Estate Plenary*	Registered	1,543	137	-	المسجلة	عقاري كلي*
	Decreed	368	20	-	المحكومة	
Total of Real Estate Cases	Registered	1,606	149	-	المسجلة	مجموع القضايا العقارية
	Decreed	421	25	-	المحكومة	
Labor Partial	Registered	4,837	2,017	1,358	المسجلة	عمالي جزئي
	Decreed	4,039	1,927	1,395	المحكومة	
Labor Plenary	Registered	988	446	310	المسجلة	عمالي كلي
	Decreed	758	313	370	المحكومة	
Total of Labor Cases	Registered	5,825	2,463	1,668	المسجلة	مجموع القضايا العمالية
	Decreed	4,797	2,240	1,765	المحكومة	
Personal Status - Moslems	Registered	1,342	1,353	1,221	المسجلة	أحوال نفس مسلمين
	Decreed	963	972	916	المحكومة	
Personal Status - Non-Moslems	Registered	166	165	124	المسجلة	أحوال نفس غير مسلمين
	Decreed	165	134	107	المحكومة	
Total of Personal Affairs Cases	Registered	1,508	1,518	1,345	المسجلة	مجموع قضايا أحوال نفس
	Decreed	1,128	1,106	1,023	المحكومة	
Grand Total	Registered	13,775	7,580	7,062	المسجلة	المجموع العام
	Decreed	10,228	6,520	5,938	المحكومة	

* Registration started from August and September 2008 and not beginning of the year for the cases :
Real Estate Plenary and Real Estate Partial respectively
Source: Dubai Courts Department

* بداية التسجيل في شهر أغسطس وسبتمبر 2008 وليس بداية العام
للقضايا: عقاري كلي وعقاري جزئي على الترتيب
المصدر: دائرة محاكم دبي

المحامون والخبراء والقضاة المقيدون بدائرة محاكم دبي حسب الجنس
Lawyers, Connoisseurs and Judges at Dubai Courts Department by Gender
(2007-2009)

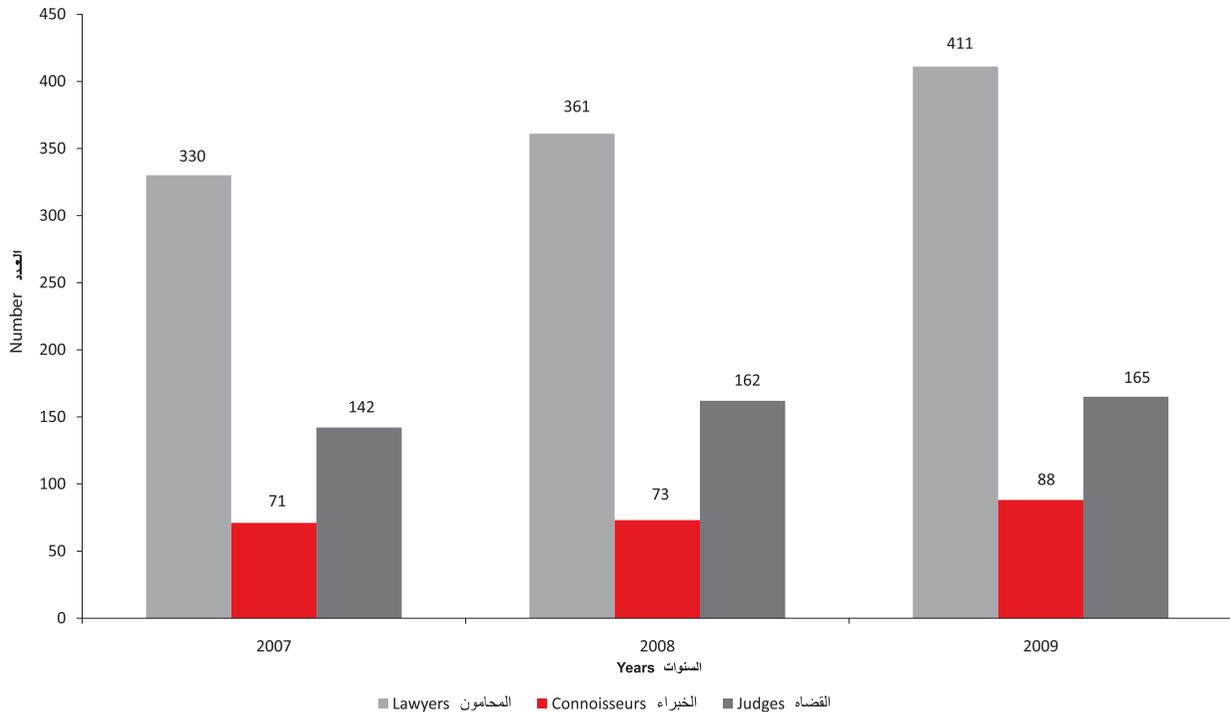
جدول (07-10) Table (07-10)

Title	2009			2008			2007			البيان
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Lawyers	411*	67*	344*	361	57	304	330	48	282	المحامون
Connoisseurs	88	4	84	73	1	72	71	1	70	الخبراء
Judges	165	1	164	162	-	162	142	-	142	القضاة
Total	664	72	592	596	58	538	543	49	494	المجموع

* Lawyers' Data is from the Government of Dubai Legal Department
Source: Dubai Courts Department

* بيانات المحامون من دائرة الشؤون القانونية لحكومة دبي
المصدر: دائرة محاكم دبي

شكل (07-01) Figure (07-01)



القضايا الجزائية حسب النوع | إمارة دبي
Punitive Cases by Type | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-11) Table (07-11)

Title	2009	2008	2007	البيان
Punition	37,976	30,696	21,221	جزاء
Traffic	6,430	6,910	4,832	السير والمرور
Naturalization and Residency	3,648	2,086	1,153	الجنسية والإقامة
Appeal	7,651	6,976	6,334	استئناف
Cassation (Supreme)	499	461	488	تمييز (النقض)
Total	56,204	47,129	34,028	المجموع

Source : Public Prosecution

المصدر : النيابة العامة

قضايا الجزاء* حسب تصنيف القضية | إمارة دبي
Punition Cases* by Classification of Case | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-12) Table (07-12)

Classification of Case	2009	2008	2007	تصنيف القضية
Misdemeanor	35,545	28,346	19,223	جنحة
Malefaction	2,188	2,216	1,866	جناية
Administrative Complaints	14	12	15	شكاوي إدارية
Misdemeanor (Juveniles)	103	85	78	جنحة (أحداث)
Malefaction (Juveniles)	26	24	39	جناية (أحداث)
Other**	100	13	-	أخرى**
Total	37,976	30,696	21,221	المجموع

* Excluding traffic cases, naturalization and residency cases, appeal and cassation cases

** Including symptoms cases and issues of irregularities

Source : Public Prosecution

* لا تشمل قضايا السير والمرور وقضايا الجنسية والإقامة وقضايا الاستئناف وقضايا التمييز

** تشمل قضايا العوارض وقضايا المخالفات

المصدر : النيابة العامة

الجرائم المرتكبة في القضايا الجزائية حسب النوع | إمارة دبي
Committed Crimes at Punitive Cases by Type | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

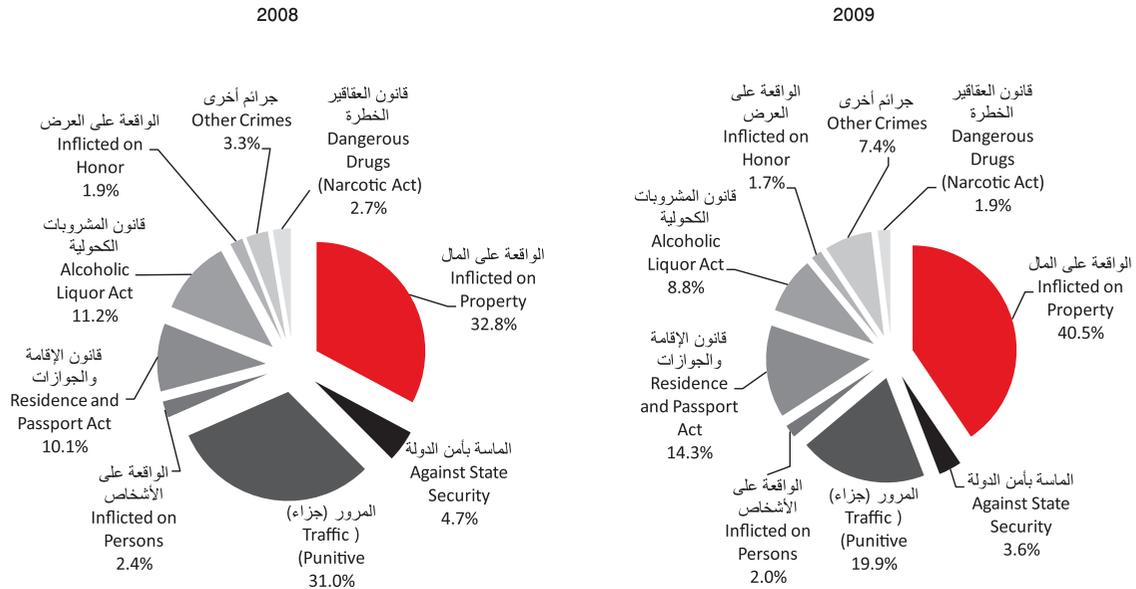
جدول (07-13) Table (07-13)

Type	2009	2008	2007	النوع
Against State Security	1,341	1,582	2,529	الماسة بأمن الدولة
Against Offending Creed andn Religious Ritual	22	31	14	الماسة بالعقائد والشعائر الدينية
Against Justice Progress	111	131	134	المخلّة بسير العدالة
Inflicted on Persons	748	817	1,889	الواقعة على الأشخاص
Inflicted on Honor	624	641	653	الواقعة على العرض
Inflicted on Reputation	297	348	242	الواقعة على السمعة
Inflicted on Property	15,208	10,966	7,550	الواقعة على المال
Of Public Hazard	62	44	39	ذات الخطر العام
Traffic (Punitive)	7,452	10,369	12,854	المرور (جزاء)
Murder	2	13	18	القتل العمد
Fraud and Swindle	74	398	368	النصب والاحتيال
Fire Arms Act	5	3	2	قانون الأسلحة النارية
Dangerous Drugs (Narcotic) Act	729	892	864	قانون العقاقير الخطرة
Alcoholic Liquor Act	3,292	3,739	1,893	قانون المشروبات الكحولية
Residence (Immigration) and Passport (Punitive) Act	5,363	3,365	3,517	قانون الإقامة (الهجرة) والجوازات (جزاء)
Intellectual Classified Protection Act	124	61	121	قانون حماية المصنفات الفكرية
Other	2,083	72	149	أخرى
Total	37,537	33,472	32,836	المجموع

Source : Public Prosecution

المصدر : النيابة العامة

شكل (07-02) Figure (07-02)



الأحكام الصادرة في القضايا الجزائية حسب النوع | إمارة دبي
Issued Adjudications at Punitive Cases by Type | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

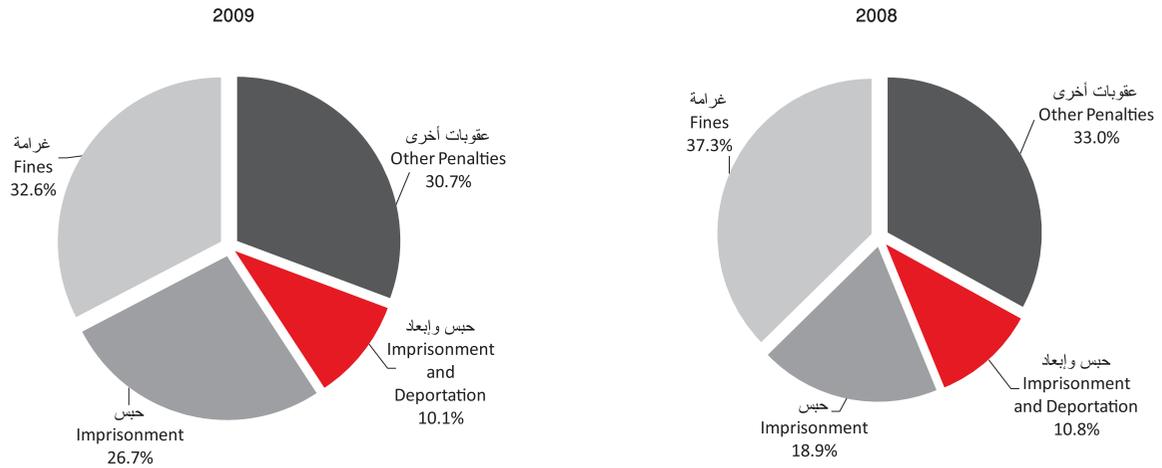
جدول (07-14) Table (07-14)

Type	2009	2008	2007	النوع
Jails, Fines and Deportation	6	8	5	سجن. غرامة وإبعاد
Jails and Fines	5	2	3	سجن وغرامة
Jail and Deportation	193	277	260	سجن وإبعاد
Jails	90	101	86	سجن
Imprisonment, Fines and Deportation	43	160	101	حبس وغرامة وإبعاد
Imprisonment and Fines	206	272	501	حبس وغرامة
Imprisonment and Deportation	5,253	4,984	4,028	حبس وإبعاد
Imprisonment	13,904	8,695	6,164	حبس
Fines and Deportation	1,350	620	1,352	غرامة وإبعاد
Fines	17,003	17,161	25,582	غرامة
Other	14,096	13,723	12,937	أخرى
Total	52,149	46,003	51,019	المجموع

Source : Public Prosecution

المصدر: النيابة العامة

شكل (07-03) Figure (07-03)



المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنسية | إمارة دبي
Condemned Persons at Punitive Cases by Nationality | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-15) Table

Nationality	2009	2008	2007	الجنسية
U.A.E	1,990	1,889	1,755	الإمارات
G . C . C	395	399	380	دول مجلس التعاون
Other Arab Countries	4,441	3,861	2,928	دول عربية أخرى
Asian Countries	19,809	16,256	11,865	دول آسيوية
Other Countries	1,132	887	764	دول أخرى
Unspecified	1,822	1,509	1,314	غير مبين
Total	29,589	24,801	19,006	المجموع

Source : Public Prosecution

المصدر : النيابة العامة

المدانون في القضايا الجزائية حسب الجنس وفئات السن | إمارة دبي
Condemned Persons at Punitive Cases by Gender and Age Groups | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-16) Table

المجموع العام Grand Total			غير مبين Unspecified		45+		30-		24-		18-		11-		0-		السنوات Years
المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
19,006	1,579	17,427	61	895	768	8,922	442	4,993	283	2,463	25	151	-	-	-	3	2007
24,810	2,106	22,704	40	1,291	204	3,071	1,051	10,074	559	5,881	250	2,313	2	70	-	4	2008
29,589	2,633	26,956	81	1,356	236	3,989	1,313	12,438	757	6,852	242	2,256	3	55	1	10	2009

Source : Public Prosecution

المصدر : النيابة العامة

الجرائم المرتكبة حسب التعريف القانوني للجريمة | إمارة دبي
Committed Crimes According to the Legal Definition of Crime | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-17) Table

Nationality	2009	2008	2007	الجنسية
Inflicted on Persons	2,493	2,760	2,326*	الجرائم الواقعة على الأشخاص
Inflicted on Property	7,356	6,942*	6,766*	الجرائم الواقعة على الأموال
Dangerous Drugs	1,054	1,146	881	الجرائم الواقعة تحت قانون المخدرات
Other	7,905	5,878	4,922	أخرى
Total	18,808	16,726	14,895	المجموع

* Revised data from the source

Source: Dubai Police General Headquarters/ Decision Making Support Center

* بيانات معدلة من المصدر

المصدر: القيادة العامة لشرطة دبي/ مركز دعم اتخاذ القرار

مرتكبي الجرائم حسب الجنسية والجنس | إمارة دبي
Perpetrators of Crimes by Nationality and Gender | Emirate Of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-18) Table

Nationality	2009			2008			2007			الجنسية
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
U.A.E	2,273	238	2,035	1,763	197	1,566	1,724	118	1,606	الإمارات
G . C . C	443	14	429	386	14	372	372	10	362	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	3,247	371	2,876	2,856	307	2,549	2,694	241	2,453	دول عربية أخرى
Asian Countries	13,954	1,382	12,572	12,081	975	11,106	10,232	1,039	9,193	دول آسيوية
African Countries	1,385	269	1,116	1,000	186	814	1,022	131	891	دول أفريقية
Other Countries	1,581	303	1,278	1,281	227	1,054	1,009	184	825	دول أخرى
Unspecified	9	-	9	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	22,892	2,577	20,315	19,367	1,906	17,461	17,053	1,723	15,330	المجموع

Source : Dubai Police General Headquarters/ Decision Making Support Center

المصدر : القيادة العامة لشرطة دبي / مركز دعم اتخاذ القرار

الأحداث مرتكبي الجرائم حسب الجنسية والجنس والمهنة | إمارة دبي
 Juvenile Crime Perpetrators by Nationality, Gender and Occupation | Emirate of Dubai
 (2007-2009)

جدول (07-19) Table (07-19)

Title	المهنة Occupation					الجنس Gender			البيان
	المجموع Total	أخرى Other	متعطل Unemployed	موظف Employed	طالب Student	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
2007									
U.A.E	130	4	5	-	121	130	3	127	الإمارات
G.C.C	5	2	-	-	3	5	0	5	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	35	8	1	-	26	35	8	27	دول عربية أخرى
Asian Countries	47	6	6	2	33	47	7	40	دول آسيوية
African Countries	4	3	1	-	-	4	1	3	دول أفريقية
Other Countries	13	4	-	-	9	13	1	12	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	234	27	13	2	192	234	20	214	المجموع
2008									
U.A.E	118	5	2	3	108	118	11	107	الإمارات
G.C.C	5	1	1	-	3	5	-	5	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	39	7	-	-	32	39		30	دول عربية أخرى
Asian Countries	52	7	4	2	39	52	9	41	دول آسيوية
African Countries	5	-	-	-	5	5	11	5	دول أفريقية
Other Countries	26	5	1	-	20	26	8	18	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	245	25	8	5	207	245	39	206	المجموع
2009									
U.A.E	144	6	3	-	135	144	11	133	الإمارات
G.C.C	14	12	1	-	1	14	-	14	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	54	11	-	-	43	54	12	42	دول عربية أخرى
Asian Countries	81	13	2	-	66	81	5	76	دول آسيوية
African Countries	4	-	-	-	4	4	-	4	دول أفريقية
Other Countries	19	3	2	-	14	19	-	19	دول أخرى
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	316	45	8	-	263	316	28	288	المجموع

Source : Dubai Police General Head Quarter/ Decision Making Support Center

المصدر : القيادة العامة لشرطة دبي/ مركز دعم اتخاذ القرار

خدمات الدفاع المدني | إمارة دبي
Civil Defense Services | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-20) Table

المهام الإنقاذية وحوادث أخرى Rescue Operations and Other Accidents					حوادث حريق Fire Accidents					البيان Title
جرحى Injuries			وفيات Deaths	العدد Number	جرحى Injuries			وفيات Deaths	العدد Number	
المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة / متوسطة Severe/ Medium			المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة / متوسطة Severe/ Medium			
39	3	36	18	60*	34	21	13	25	631	2007
24	15	9	6	87*	87	52	35	26	595	2008
8	3	5	7	70	35	28	7	2	486	2009

* Revised Data from the Source
Source: Ministry of Interior

* بيانات معدلة من المصدر
المصدر: وزارة الداخلية

حوادث الحريق حسب الموقع | إمارة دبي
Fire Accidents by Location | Emirate of Dubai
(2007-2009)

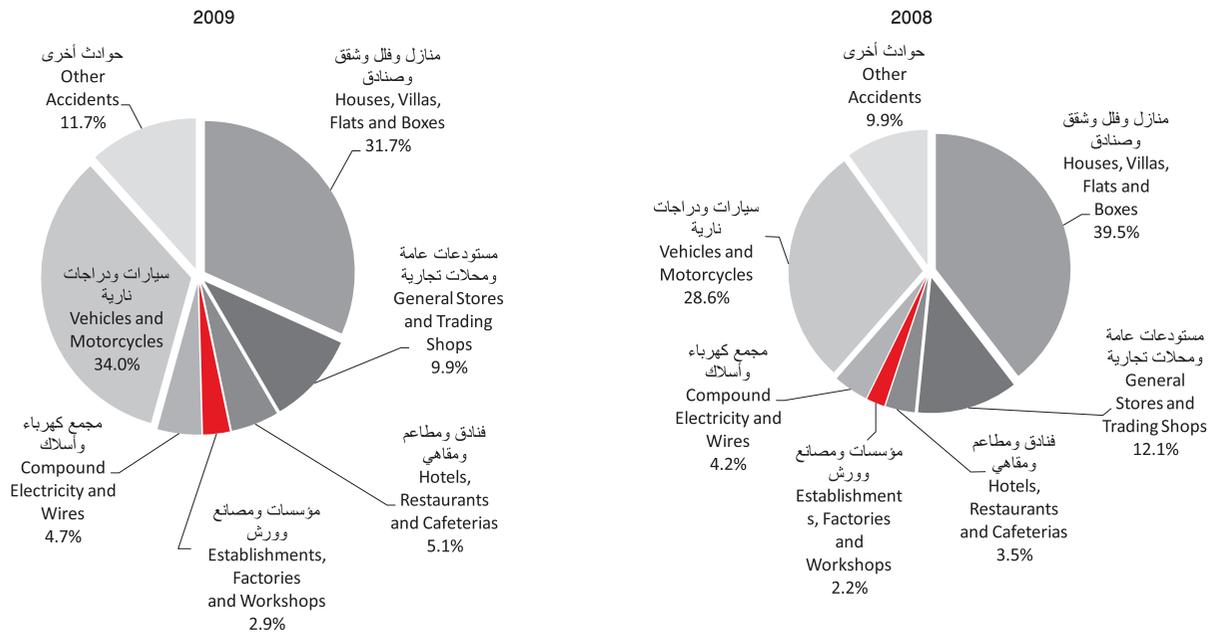
جدول (07-21) Table (07-21)

Title	2009	2008	2007	البيان
Farms and Forests	3	3	-	مزارع وغابات
Houses, Villas, Flats and Boxes	154	235	209	منازل وفلل وشقق وصنادق
Schools, Hospitals and Pharmacies	-	3	4	مدارس ومستشفيات وصيديات
General Stores and Trading Shops	48	72	47	مستودعات عامة ومحلات تجارية
Hotels, Restaurants and Cafeterias	25	21	37	فنادق ومطاعم ومقاهي
Laundries	-	-	-	مغاسل ملابس
Establishments, Factories and Workshops	14	13	27	مؤسسات ومصانع وورش
Compound Electricity and Wires	23	25	30	مجمع كهرباء وأسلاك
Vehicles and Motorcycles	165	170	209	سيارات ودراجات نارية
Air and Sea Transport	11	4	4	وسائل نقل بحرية وجوية
Other Accidents	43	49	64	حوادث أخرى
Total	486	595	631	المجموع

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

شكل (07-04) Figure (07-04)



حوادث الحريق حسب الأسباب | إمارة دبي
Fire Accidents by Reasons | Emirate of Dubai
(2008-2009)

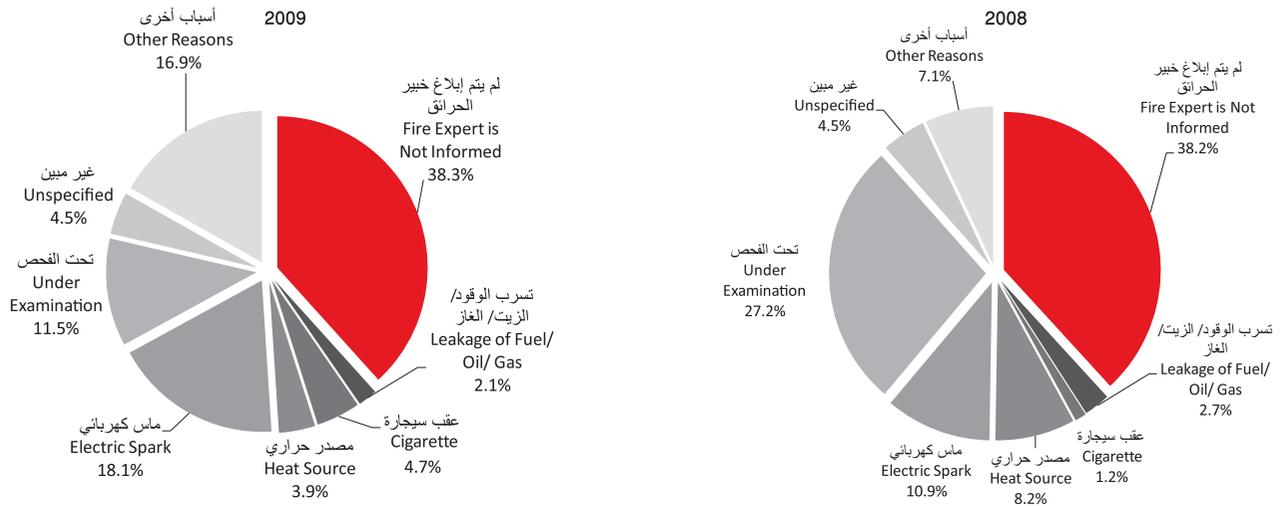
جدول (07-22) Table

Title	2009	2008	البيان
Fire Expert is Not Informed	186	227	لم يتم إبلاغ خبير الحرائق
Leakage of Fuel/ Oil/ Gas	10	16	تسرب الوقود/ الزيت/ الغاز
Cigarette	23	7	عقب سيجارة
Heat Source	19	49	مصدر حراري
Electric Spark	88	65	ماس كهربائي
Burning Candle	10	5	شمعة مشتعلة
Matchstick	4	7	عود ثقاب
Flying Sparks	10	7	تطاير شرر
Inflammation	11	3	اشتعال
Clash	7	4	اصطدام
Mechanical Fault	9	4	خلل ميكانيكي
Left Cooking Pot	5	2	ترك إناء الطهي
Under Examination	56	162	تحت الفحص
Unspecified	22	27	غير مبين
Other	26	10	أخرى
Total	486	595	المجموع

Source : Ministry of Interior

المصدر : وزارة الداخلية

شكل (07-05) Figure



حوادث وسائل النقل البحري حسب نوع الحادث | إمارة دبي
Marine Transportation Accidents by Type of Accident | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-23) Table (07-23)

المجموع Total	حوادث تصادم Collision Accidents	حوادث حريق Fire Accidents	حوادث غرق Drowning Accidents	البيان Title
28	15	1	12	2007
10	3	2	5	2008
11	3	3	5	2009

Source : Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

حوادث الأفراد البحرية حسب الجنسية | إمارة دبي
Individual Marine Accidents by Nationality | Emirate of Dubai
(2007-2009)

جدول (07-24) Table (07-24)

Title	المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizens			مواطنون Citizens			البيان
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Rescued Persons	50	53	77	41	38	51	9	15	26	أفراد تم إنقاذهم
Lost Persons	1	3	8	1	2	1	-	1	7	أفراد مفقودين
Dead Persons	2	3	2	1	2	1	1	1	1	أفراد متوفين
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Total	53	59	87	43	42	53	10	17	34	المجموع

Source: Ministry of Interior

المصدر: وزارة الداخلية

